

Mobiltelefon

Benutzerhandbuch

Je nach Software Ihres Telefons oder Ihres Netzbetreibers kann der Inhalt dieses Handbuchs teilweise vom Funktionsumfang Ihres Telefons abweichen.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-26835A
German. 12/2010. Rev. 1.2



Metallpulver enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.

Besondere Einrichtungen

Schalten Sie das Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Sie durch ausgehängte Hinweise dazu aufgefordert werden.

Hörgeräte

In manchen Fällen können digitale Funktelefone bei bestimmten Hörgeräten Störungen verursachen. Sollten solche Störungen auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um Alternativen herauszufinden.

Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen (Herzschrittmacher, Hörhilfen, Implantate mit elektronische Steuerung, Medizingeräte etc.), wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts und Ihren Arzt, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzstrahlung abgeschirmt ist und störungsfrei funktioniert.

Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen. Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden.



Verwenden Sie SIM- und Speicherkarten mit Sorgfalt

- Entfernen Sie keine Karte, wenn das Telefon Daten empfängt oder sendet, da dies zu Datenverlust und/oder zur Beschädigung der Karte bzw. des Telefons führen könnte.
- Schützen Sie Karten vor schweren Stößen, elektrostatischer Aufladung und elektrischen Feldern anderer Geräte.
- Durch häufiges Beschreiben und Löschen wird die Lebensdauer von Speicherkarten verkürzt.
- Berühren Sie die goldfarbenen Kontakte nicht mit Ihren Fingern oder mit metallischen Gegenständen. Wenn die Karte verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Sichern Sie die Verfügbarkeit von Notdiensten

Notrufe von Ihrem Telefon sind in bestimmten Gegenden oder Situationen ggf. nicht verfügbar. Bevor Sie in ferne oder unerentwickelte Gegenden reisen, sollten Sie Alternativeoptionen zum Kontaktieren von Notdiensten einplanen.

Informationen zur SAR-Zertifizierung (spezifische Absorptionsrate)

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Normen zur Belastung von Personen durch Hochfrequenzwellen (RF), die von Funk und Telekommunikationsgeräten abgegeben werden. Diese Normen untersagen den Verkauf von Mobiltelefonen, die einen maximalen Belastungsgrenzwert (spezifische Absorptionsrate oder SAR genannt) von 2,0 W pro kg Körpergewicht überschreiten.



Sicherheitswarnungen

Halten Sie Kleinkinder und Haustiere vom Telefon fern

Achten Sie darauf, dass Ihr Telefon samt Zubehör nicht in die Reichweite von kleinen Kindern oder Tieren gelangt. Kleine Teile können bei Verschlucken zur Erstickung oder zu schweren Verletzungen führen.

Schützen Sie Ihr Gehör

Bei hoher Lautstärke kann längeres Hören Ihr Hörvermögen schädigen. Bevor Sie die Ohrhörer an ein Wiedergabegerät anschließen, stellen Sie die Lautstärke nicht lauter ein, als nötig ist, um Ihr Gespräch oder Ihre Musik noch zu hören.

Installieren Sie Mobiltelefone und Zubehör vorsichtig

In Ihrem Fahrzeug installierte Mobiltelefone und entsprechendes Zubehör müssen sicher befestigt sein. Platzieren Sie Ihr Telefon oder Zubehör nicht im Entfaltungsbereich des Airbags oder in dessen Nähe. Bei unsachgemäß eingebauten Mobilgeräten können durch sich schnell aufblasende Airbags schwere Verletzungen herbeigeführt werden.

Handhaben und entsorgen Sie Akkus und Ladegeräte mit Sorgfalt

- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Ladegeräte, die ausdrücklich für Ihr Telefon vorgesehen sind. Ungeeignete Akkus und Ladegeräte können zu schweren Verletzungen führen oder das Telefon beschädigen.
- Werfen Sie Akkus und das Telefon niemals ins Feuer. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus und das Telefon entsprechend den geltenden Bestimmungen.
- Legen Sie das Telefon nicht auf einem Heizgerät wie z. B. einer Mikrowelle, einem Ofen, einem Herd oder einem Heizkörper ab. Akkus können dadurch überhitzen und explodieren.
- Zerdrücken oder zerstechen Sie den Akku nicht. Setzen Sie den Akku keinem hohen Druck von außen aus. Dies kann zu einem inneren Kurzschluss oder zu Überhitzung führen.

Vermeiden Sie Interferenzen mit Herzschrittmachern

Halten Sie gemäß Empfehlung von Herstellern und der unabhängigen Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR) einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher ein, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Wenn Sie vermuten, dass Ihr Telefon bei einem Herzschrittmacher oder einem anderen medizinischen Gerät eine Störung verursachen könnte, schalten Sie das Telefon sofort aus und wenden Sie sich zwecks weiterer Vorgehensweise an den Hersteller des Herzschrittmachers oder des medizinischen Geräts.

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus

Verwenden Sie Ihr Telefon nicht an Zapfsäulen (Tankstellen) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien. Schalten Sie Ihr Telefon bei entsprechenden Warnzeichen oder Hinweisen aus. Ihr Telefon kann in und in der Nähe von Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien und Treibstoffe oder in Sprenggebieten Explosionen oder Brände auslösen. Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Ort, an dem sich das Telefon mit Zubehör befindet.

Minimieren Sie das Risiko körperlicher Schäden

Halten Sie das Telefon während dessen Benutzung entspannt in der Hand, betätigen Sie die Tasten mit leichtem Druck, nutzen Sie die verfügbaren Sonderfunktionen zum Verringern der Anzahl der zu drückenden Tasten (Vorlagen oder Texterkennung) und machen Sie regelmäßig eine Pause.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gesprungen oder beschädigt ist

Mit Glas- oder Acrylscherben können Sie sich Ihr Gesicht oder Ihre Hände verletzen. Bringen Sie das Gerät zu einem Samsung-Kundendienst, um das Display austauschen zu lassen. Bei Schäden, die durch unsachgemäß Gebrauch entstanden sind, erlischt Ihre Herstellergarantie.

Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können. Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken und Lagern oder in der Nähe von Sprengstoffen und -zündern ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Beachten Sie in Bereichen mit potenziell explosionsgefährdeten Atmosphären alle Hinweise zum Ausschalten Ihres mobilen Endgeräts oder Ihrer anderen Hochfrequenzgeräte.

Schalten Sie Ihr mobiles Endgerät im Sprenggelände oder in Gebieten aus, die mit „Funksprechgeräte ausschalten“ oder „Elektronische Geräte ausschalten“ gekennzeichnet sind, um eventuelle Störungen der Spreng- und Zündsysteme zu vermeiden.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport-, Vertrieb- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssigas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel, wie Getreide, Staub oder



Sicherheitshinweise

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie Ihr Telefon nicht beim Fahren und beachten Sie alle Bestimmungen für die Verwendung von Mobiltelefonen im Straßenverkehr. Verwenden Sie zum Erhöhen der eigenen Sicherheit möglichst eine Freisprecheinrichtung.

Beachten Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorschriften

Beachten Sie alle Vorschriften, durch die die Verwendung von Mobiltelefonen in bestimmten Bereichen eingeschränkt wird.

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassenes Zubehör

Die Verwendung von ungeeignetem Zubehör kann Ihr Telefon beschädigen oder zu Verletzungen führen.

Schalten Sie das Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus

Ihr Telefon kann Interferenzen mit medizinischen Geräten in Krankenhäusern oder anderen medizinischen Einrichtungen verursachen. Beachten Sie sämtliche Vorschriften, aushängende Warnhinweise und Anweisungen des medizinischen Personals.

Schalten Sie das Telefon im Flugzeug aus oder deaktivieren Sie die Funkfunktionen

Das Telefon kann Interferenzen mit den technischen Geräten des Flugzeugs verursachen. Befolgen Sie alle Vorschriften der Fluglinie und schalten Sie Ihr Telefon aus oder schalten Sie es in einen Modus um, in dem die Funkfunktionen deaktiviert sind, wenn Sie vom Flugpersonal dazu aufgefordert werden.

Schützen Sie Akkus und Ladegeräte vor Schäden

- Schützen Sie Akkus vor extrem kalten oder heißen Temperaturen (unter 0 °C/32 °F bzw. über 45 °C/113 °F). Extreme Temperaturen können die Ladekapazität und Haltbarkeit Ihrer Akkus beeinträchtigen.
- Akkus dürfen nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen, da auf diese Weise der Plus- und der Minuspol kurzgeschlossen werden können und der Akku ggf. vorübergehend oder dauerhaft beschädigt wird.
- Verwenden Sie niemals beschädigte Ladegeräte oder Akkus.

Bedienen Sie Ihr Telefon mit Sorgfalt

- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander um sich nicht der Gefahr eines Stromschlags auszusetzen.
- Achten Sie stets darauf, dass Ihr Gerät nicht nass wird. Flüssigkeiten können Ihr Gerät schwer beschädigen und ändern die Farbe des Etiketts, das eingedrungene Flüssigkeiten anzeigt. Bedienen Sie Ihr Telefon nicht mit nassen Händen. Durch Wasserschäden kann die Herstellergarantie erlöschen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an staubigen oder schmutzigen Orten, um bewegliche Teile vor Schäden zu schützen.

Schalten Sie das Telefon im Flugzeug aus oder deaktivieren Sie die Funkfunktionen

- Ihr Telefon ist ein komplexes elektronisches Gerät. Vermeiden Sie Schäden, indem Sie es vor Stößen und grober Behandlung schützen.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und den einwandfreien Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Blitz- bzw. Fotolicht der integrierten Kamera nicht in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren.
- Ihre Telefon- und Speicherkarten können durch nahe Magnetfelder beschädigt werden. Verwenden Sie keine Tragetaschen und ähnliches Zubehör mit Magnetverschlüssen und schützen Sie Ihr Telefon vor längerem Kontakt mit Magnetfeldern.

Vermeiden Sie Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten

Ihr Telefon gibt Hochfrequenzsignale (RF) ab, die zu Störungen bei nicht oder ungenügend abgeschirmten Elektronikgeräten führen können (z. B. Herzschrittmacher, Hörgeräte, medizinische Geräte und andere Elektronikgeräte in Häusern oder Fahrzeugen). Wenden Sie sich zum Beheben von auftretenden Störungen an den Hersteller des entsprechenden Elektronikgeräts.

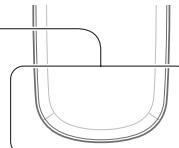


Wichtige Nutzungshinweise

Verwenden Sie Ihr Telefon in normaler Betriebsposition

Berühren Sie nicht die interne Antenne des Telefons.

Interne Antenne



Das Telefon darf nur von Fachpersonal gewartet werden

Bei unsachgemäßer Wartung kann das Telefon beschädigt werden und Ihre Garantie kann erloschen.

Sorgen Sie für eine maximale Lebensdauer von Akku und Ladegerät

- Laden Sie Akkus nicht länger als eine Woche, da die Akkuhalbarkeit durch ein Überladen ggf. verkürzt wird.
- Ungenutzte Akkus entladen sich mit der Zeit und müssen vor Verwendung neu aufgeladen werden.
- Trennen Sie Ladegeräte bei Nichtverwendung vom Netz.
- Verwenden Sie Akkus nur für den vorgesehenen Zweck.



In Tests wurde als maximaler SAR-Wert für dieses Modell 0,720 W/kg erfasst. Bei normalem Gebrauch ist der faktische SAR eher deutlich niedriger, da das Telefon gemäß seiner Konstruktion nur die Hochfrequenzwellen abgibt, die zum Übermitteln eines Signals zur nächsten Basisstation erforderlich sind. Indem automatisch möglichst schwächere Wellen gesendet werden, reduziert das Telefon Ihre Gesamtbelastrung durch Hochfrequenzwellen.

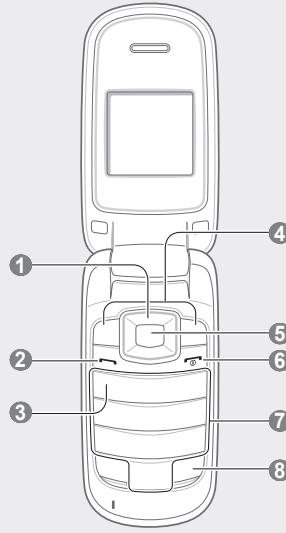
Die Konformitätserklärung am Ende dieses Handbuchs belegt die Übereinstimmung Ihres Telefons mit der europäischen R&TTE-Richtlinie (Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Nähere Informationen zu SAR und verwandten EU-Normen finden Sie auf der Mobiltelefon-Website von Samsung.

Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Altbatterie-Rücknahmesystem)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen.

**4-Wege-Navigationstaste**

Im Standby-Betrieb: zum Zugreifen auf die benutzerdefinierten Menüs (je nach Dienstanbieter können sich die voreingestellten Menüs unterscheiden) oder zum Tätigen eines Täuschungsanrufs (nach unten); im Menümodus: zum Auswählen der markierten Menüoption oder Eingabebestätigung

► **Täuschungsanrufe** tätigen

Wählaste

Zum Tätigen oder Annehmen eines Anrufs; im Standby-Betrieb: zum Aufrufen der zuletzt gewählten Rufnummern, der unbeantworteten und eingegangenen Anrufe

Mailbox-Taste

Im Standby-Betrieb: zum Abhören der Mailbox (Taste gedrückt halten)

Soft-Tasten

Zum Ausführen der unten auf dem Display angezeigten Aktionen

Bestätigungstaste

Im Standby-Betrieb: zum Öffnen des Webbrowsers oder zum Wechseln in den Menümodus; im Menümodus: zum Auswählen der markierten Menüoption oder Eingabebestätigung

► **Täuschungsanrufe** tätigen

Ein-/Ausschalter / Menü-Ende-Taste

Zum Ein- und Ausschalten des Telefons (Taste gedrückt halten); zum Beenden eines Gesprächs; im Menümodus: zum Abbrechen der Eingabe und zur Rückkehr in den Standby-Betrieb

Alphanumerische Tasten

Im Standby-Betrieb: zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des Stumm-Modus (Taste gedrückt halten)

Stumm-/Lautstärketaste

Im Standby-Betrieb: zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des Stumm-Modus (Taste gedrückt halten)

Ihr Telefon zeigt folgende Statusanzeigen am oberen Rand des Displays an:

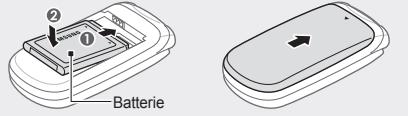
Symbol	Beschreibung
	Signalstärke
	Aktives Gespräch
	Anrufumleitung aktiviert
	Roaming (außerhalb des normalen Versorgungsbereichs)
	Alarm aktiviert
	Neue Textnachricht (SMS)
	Neue Mailbox-Nachricht
	Normalprofil aktiviert
	Stummprofil aktiviert
	Akkuladezustand

SIM-Karte und Akku einsetzen

1. Nehmen Sie die Akkuabdeckung ab und setzen Sie die SIM-Karte ein.



2. Setzen Sie den Akku wieder ein und schließen Sie die Akkuabdeckung.

**Akku laden**

1. Schließen Sie das mitgelieferte Ladegerät an.



2. Trennen Sie nach Beendigung des Ladevorgangs das Ladegerät vom Telefon.

Entfernen Sie niemals den Akku aus dem Telefon, bevor Sie den Reiseadapter herausgezogen haben. Andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.

Hinweisymbole

Hinweis: Hinweise, Tipps zur Verwendung oder Zusatzinformationen



Gefolgt von: die Reihenfolge der Optionen oder Menüs, die Sie für einen Schritt auswählen müssen, z. B.: im Menümodus: Wählen Sie **Nachrichten** → **Neue Nachricht erstellen** (steht für **Nachrichten**, gefolgt von **Neue Nachricht erstellen**)



Eckige Klammern: Telefonfunktasten, z. B.: []

(steht für Ein-/Ausschalter / Menü-Ende-Taste)



Spitze Klammern: Soft-Tasten zum Steuern der einzelnen Funktionen eines Bildschirms, z. B.: <> (steht für die Soft-Taste **OK**)

Telefon ein- oder ausschalten

So schalten Sie Ihr Telefon ein:

1. Halten Sie [] gedrückt.

2. Geben Sie Ihre PIN ein und drücken Sie <**OK**> (falls erforderlich).

3. Stellen Sie Uhrzeit und Datum ein und drücken Sie <**Speichern**> (falls erforderlich).

Zum Ausschalten des Telefons wiederholen Sie Schritt 1.



Beim Entfernen des Akkus werden die Uhrzeit und das Datum zurückgesetzt.

Symbolmodus

Tippen Sie auf die entsprechende alphanumerische Taste, um ein Symbol einzugeben.



• Drücken Sie die Navigationstaste, um den Cursor zu bewegen.

• Um einzelne Zeichen zu löschen, drücken Sie <**Löschen**>. Um Zeichen links vom Cursor zu löschen, halten Sie <**Löschen**> gedrückt.

• Um ein Leerzeichen zwischen zwei Zeichen einzufügen, drücken Sie [**0**].

• Um Satzzeichen einzufügen, drücken Sie [**1**].

Neuen Kontakt hinzufügen

Standardmäßig speichert das Telefon die Kontakte im Telefonbuch. Um den Speicherort zu ändern, wählen Sie im Menümodus **Telefonbuch** → **Verwaltung** → **Standard Speicherplatz** → einen Speicherort.

1. Geben Sie im Standby-Betrieb eine Rufnummer ein und drücken Sie <**Optionen**>.

2. Wählen Sie **Kontakt erstellen**.

3. Wählen Sie bei Bedarf einen Nummertyp aus.

4. Geben Sie Kontaktinformationen ein.

5. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um den Kontakt zu speichern.

Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Wir, **Samsung Electronics**, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass dem Produkt

GSM Mobile Phone: GT-E1150

die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt wird:

SICHERHEIT EN 60950-1 : 2006+A11:2009

EMV EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008)

EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)

SAR EN 50360 : 2001

EN 62209-1 : 2006

FUNK EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktionsmerkmale ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der nachfolgend benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Kennzeichen: 0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:
Samsung Electronics QA Lab.

Sie kann jederzeit auf Anfrage eingesehen werden.
Vertreter in der EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2010.11.16 Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(Ort und Datum) (Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

CE0168

Alarme einstellen und verwenden**So stellen Sie einen neuen Alarm ein**

1. Drücken Sie im Menümodus **Alarm**.

2. Wählen Sie einen leeren Alarmspeicherplatz aus.

3. Stellen Sie die Alarmsdetails ein.

4. Drücken Sie <**Speichern**> oder drücken Sie <**Optionen**> → **Speichern**.

So beenden Sie einen Alarm

Gehen Sie beim Ertönen des Alarms wie folgt vor:

- Drücken Sie <**OK**> oder die Bestätigungstaste, um den Alarm ohne Schlummerfunktion zu beenden.
- Drücken Sie <**OK**> oder die Bestätigungstaste, um den Alarm mit Schlummerfunktion zu beenden, oder drücken Sie <**Erinnern**>, um den Alarm für die Dauer des Erinnerungsrhythmus zu unterdrücken.

So deaktivieren Sie einen Alarm

1. Drücken Sie im Menümodus **Alarm**.

2. Wählen Sie den Alarm aus, den Sie deaktivieren möchten.

3. Blättern Sie nach links oder rechts zu **Aus**.

4. Drücken Sie <**Speichern**>.

Wenn der Akku entfernt wurde, wird der eingestellte Alarm möglicherweise nicht ausgelöst

Nachrichten senden und anzeigen**So senden Sie eine Textnachricht**

1. Wählen Sie im Menümodus **Nachrichten** → **Neue Nachricht erstellen**.

2. Geben Sie eine Empfängernummer ein und blättern Sie nach unten.

3. Geben Sie Ihren Nachrichtentext ein. ► **Text eingeben**

4. Drücken Sie die Bestätigungstaste, um die Nachricht zu senden.

So können Sie SMS anzeigen

1. Wählen Sie im Menümodus **Nachrichten** → **Posteingang**.

2. Wählen Sie eine SMS aus.

